

Finland-Helsinki: World wide web (www) site design services

OJ S 38/2022 23/02/2022

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Suomen ympäristökeskus

National registration number: 0996189-5

Postal address: Latokartanonkaari 11

Town: Helsinki

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 00790

Country: Finland

Contact person: Seija Rantonen

E-mail: kirjaamo.syke@syke.fi

Telephone: +358 295251126

Internet address(es):

Main address: <http://www.syke.fi>

I.4. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Vesi.fi-verkkopalvelun jatkokehitys 2022

Reference number: SYKE/2021/2607

II.1.2. Main CPV code

72413000 World wide web (www) site design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Vesi.fi-sivusto tarjoaa täsmällistä ja ajantasaista tietoa vedestä ja siihen liittyvistä ilmiöistä, uutisista ja toimijoista. Vesi.fi-palvelu on tutkittua vesitietoa tarjoava palvelu kansalaisille ja vesialan asiantuntijoille: <https://www.vesi.fi/>. Tietosisällön sivustolle tuottavat Suomen ympäristökeskus, Ilmatieteen laitos ja Tulvakeskus yhteistyössä vesialan asiantuntijaorganisaatioiden kanssa.

Nykyisen vesi.fi-sivuston sisältöön on integroitu merkittävä määrä nykyisen ymparisto.fi-sivuston vesiaiheista tietoa. Osa sisällöistä, kuten asiantuntijapalveluun linkitettävät sovellukset sijaitsevat erillisillä liityntäpalvelimilla.

Tämä tarjouspyyntö koskee vesi.fi-palvelusta vielä puuttuvien sisältöjen toteutusta sisältäen syventävien sivujen sivupohjia, teemasivuja sekä asiantuntijan työpöydän ja muiden toiminnallisuuksien mahdollisen edelleen kehittämisen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 250 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

Main site or place of performance: Helsinki

II.2.4. Description of the procurement

Tällä kilpailutuksella valitaan kumppani vesi.fi-sivuston jatkokehitystyöhön 1.2.2021-28.2.2023 väliselle ajalle.

Nykyisen vesi.fi-sivuston sisältöön on integroitu merkittävä määrä nykyisen ymparisto.fi-sivuston vesiaiheista tietoa. Osa sisällöistä, kuten asiantuntijapalveluun linkitettävät sovellukset sijaitsevat erillisillä liityntäpalvelimilla.

Tämä tarjouspyyntö koskee vesi.fi-palvelusta vielä puuttuvien sisältöjen toteutusta sisältäen syventävien sivujen sivupohjia, teemasivuja sekä asiantuntijan työpöydän ja muiden toiminnallisuuksien mahdollisen edelleen kehittämisen.

Hankinta sisältää kiinte hintaisen osuuden kehittämistyöstä, sekä vesi.fi-verkkopalvelun erikseen sovittavan jatkokehityksen lisätyönä ja palvelun ylläpidon sopimuskauden ajan. Kiinteä hintainen tarjouspyynnön kohteena ovat vesihuollon tunnusluvut toiminnallisuuden jatkokehitys.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Palvelun laatu / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sopimuksella hankitaan vesi.fi-palvelun tuntihintainen jatkokehitystyö erikseen hinnoiteltavien ja tilaajan hyväksymien töiden osalta sekä palvelun ylläpito ja käyttäjätuki palvelun kehitysvaiheessa. Tavoitteena on saada uusia toiminnallisuuksia sisältävät jatkokehitystoimet valmiiksi kesäkuun 2022 loppuun mennessä. Tämän jälkeen vesi.fi-palvelussa siirytään ylläpito ja pienkehitysvaiheeseen. Vesihuollon tunnusluvut raportin kehittäminen on sopimuksessa optioina ja toteutus on riippuvainen tulevasta rahoituspäätöksestä.

Vesihuollon tunnusluvut raportin kehittäminen

Toimeksiantona on vesi.fi-palvelun vesihuoltolaitosten tunnusluvut -raportin kehittäminen siten, että raportointi tukee juomavesidirektiivin kansallisen täytäntöönpanoon liittyviä kansalaisviestinnän velvoitteita. Tämä pitää sisällään Ruokavirastossa vielä kehitteillä olevan rajapinnan kautta haettavien talousveteen liittyvien tietojen esittämisen kuvaajamuodossa.

Lisäksi työ sisältää muutamia SYKEN VEETI-järjestelmän rajapinnan kautta tulevia

päivitystarpeita. Toimeksianto sisältää toiminnallisuuden käyttökokemussuunnittelun, visuaalisen suunnittelun sekä teknisen toteutuksen nykyisessä kehitysympäristössä. Esitettäviä muuttujia on enimmillään alle 60 kappaletta. Määrä riippuu tietojen vedenjakelualuekohtaisesta saatavuudesta. Palvelu toteutetaan kaksikielisenä.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 228-600385](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: SYKE/2021/2607

Title:

Vesi.fi-verkkopalvelun jatkokehitys 2022

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

02/02/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Daddy Finland Oy

National registration number: 2109365-6
Postal address: MOW, Vuolteenkatu 1
Town: Tampere
NUTS code: FI197 Pirkanmaa
Postal code: 33100
Country: Finland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 250 000,00 EUR
Total value of the contract/lot: 250 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus
Postal address: Radanrakentajantie 5
Town: Helsinki
Postal code: 00520
Country: Finland
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telephone: +358 295643300
Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/02/2022